

År 2011, den 17. maj kl. 14:00 afholdtes ordinær generalforsamling i TELE Greenland A/S, reg.nr. 215.154, i TELE Greenlands lokaler, Farip Aqq./Skolevej 8, 3900 Nuuk.

På generalforsamlingen var den samlede aktiekapital repræsenteret ved Naalakkersuisoq Jens B. Frederiksen.

Til dirigent havde bestyrelsen i henhold til vedtægternes § 7 valgt advokat Peter Schriver, der med de tilstede værende samtykke erklærede generalforsamlingen for lovlig og beslutningsdygtig.

Generalforsamlingen var indkaldt med følgende dagsorden:

1. Beretning om selskabets virksomhed.
2. Forelæggelse af årsrapporten til godkendelse.
3. Beslutning om meddelelse af discharge til direktion og bestyrelse.
4. Beslutning om anvendelse af overskud eller dækning af tab i henhold til den godkendte årsrapport.
5. Behandling af forslag som måtte være fremsat af bestyrelsen og/eller aktionærer.
6. Valg af medlemmer til bestyrelsen, herunder valg af formand for bestyrelsen.
7. Fastsættelse af honorar til bestyrelsens formand og de øvrige bestyrelsesmedlemmer.
8. Valg af revision.

#### **Ad 1      Beretning om selskabets virksomhed**

Bestyrelsens beretning blev aflagt af bestyrelsesformand Agner N. Mark, jf. vedhæftede talepapir.

Aktionären, Grønlands Selvstyre ved Naalakkersuisoq Jens B. Frederiksen, bad om ordet, jf. vedhæftede talepapir.

Generalforsamlingen tog herefter bestyrelsens beretning til efterretning.

**Ad 2        Forelæggelse af årsrapporten til godkendelse**

Direktør Brian Buus Pedersen fremlagde årsrapport for året 2010 udarbejdet af Deloitte Statsautoriseret Revisionsaktieselskab og Grønlands Revisionskontor A/S, hvilket regnskab udviste et resultat stort t.kr. 47.375 og en balance på t.kr. 1.830.472 samt en egenkapital på i alt t.kr. 838.756.

Regnskabet godkendtes enstemmigt og med samtlige stemmer.

**Ad 3        Beslutning om meddelelse af decharge til direktion og bestyrelse**

Forslaget om meddelelse af decharge blev trukket tilbage, hvorefter punktet udgik.

**Ad 4        Beslutning om anvendelse af overskud eller dækning af tab i henhold til den godkendte årsrapport**

Årets resultat på t.kr. 47.375 foresloges disponeret som følger:

Udbytte for regnskabsåret	kr. 32.000.000
Overført til frie reserver	kr. 14.170.000
Henlæggelse til reserver for nettoopskrivning af kapitalandele	<u>kr. 1.205.000</u>
	<u>kr. 47.375.000</u>

hvilket vedtages enstemmigt og med samtlige stemmer.

**Ad 5        Behandling af forslag, som måtte være fremsat af bestyrelsen og/eller aktionær**

Der forelå forslag fra aktionæren om, at bestyrelsесformanden for fremtiden skal vælges for to år ad gangen, hvorved selskabets vedtægter kommer i overensstemmelse med Grønlands Selvstyres retningslinjer for udpegning af bestyrelsесmedlemmer.

Vedtægternes § 10, stk. 6, ændres til:

*"Generalforsamlingen vælger blandt bestyrelsens medlemmer en formand, som vælges for to år ad gangen. Hvis formanden fratræder sit hverv før udløbet af perioden, og der vælges ny formand som følge heraf, indtræder den nye formand i den fratrædende formands resterende valgperiode. Bestyrelsen vælger af sin midte en næstformand, der i formandens fravær træder i formandens sted efter regler, der nærmere fastsættes i bestyrelsens forretningsorden. Næstformanden vælges for et år ad gangen. Formanden og næstformanden kan genvælges."*

Forslaget vedtoges enstemmigt og med samtlige stemmer.

**Ad 6 Valg af medlemmer til bestyrelsen, herunder valg af formand for bestyrelsen**

På valg var

Margrethe Sørensen.

Herudover havde Nauja Bianco valgt at trække sig fra bestyrelsen, hvorfor der skulle vælges et bestyrelsesmedlem, der skal indtræde i hendes sted i den resterende del af hendes valgperiode, der udløber i 2012.

Til bestyrelsen foreslog aktionæren herefter valgt:

Margrethe Sørensen  
Line Frederiksen

Som formand for bestyrelsen foreslog aktionæren valg

Agner N. Mark

De opstillede personer blev valgt og bestyrelsen består herefter af

Agner Mark (valgt til 2012), formand  
Søren Voigt (valgt til 2012)  
Line Frederiksen (valgt til 2012)  
Margrethe Sørensen (valgt til 2013)

samt de af medarbejderne valgte repræsentanter

Benedikte Jensen  
Svend Åge Olsen

og som suppleant

Malene Hinrup

der er valgt som medarbejderrepræsentanter til bestyrelsen frem til valg i 2014.

**Ad 7      Fastsættelse af honorar til bestyrelsens formand og de øvrige bestyrelsesmedlemmer**

Honorar til bestyrelsesmedlemmerne fastsattes efter Naalakkersuisuts generelle honorarpolitik til uændret årligt kr. 200.000 til bestyrelsesformanden og kr. 100.000,00 til de øvrige bestyrelsesmedlemmer.

**Ad 8      Valg af revision**

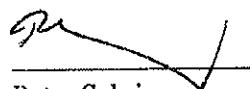
Som selskabets revisorer genvalgtes Deloitte Statsautoriseret Revisionsaktieselskab og Grønlands Revisionskontor A/S.

\* \* \*

Generalforsamlingen bemyndigede herefter advokat Peter Schriver med substitutionsret til at foretage sådanne ændringer i det ovenfor vedtagne, som er nødvendig for, at dette kan blive registreret i Erhvervs- og Selskabsstyrelsen.

Således passeret.

Som dirigent:

  
Peter Schriver



**TELE Greenland A/S**  
**Ordinær generalforsamling**  
**Tirsdag den 17. maj 2011 kl. 14:00**

**Beretning om selskabets virksomhed**

Bestyrelsen for TELE Greenland A/S godkendte selskabets årsrapport for 2010 den 13. april 2011. Jeg vil her fremhæve nogle hovedelementer. Senere i dagsordenen kommer der flere detaljer om blandt andet de økonomiske resultater.

**Årets resultat**

Årets resultat for koncernen blev i 2010 et overskud på 69,5 mio. kr. før skat og 47,4 mio. kr. efter skat.

Bestyrelsen er tilfreds med det samlede resultat og indstiller til generalforsamlingen, at der udbetales 32 mio. kr. i udbytte til Grønlands Selvstyre.

**Eksportomsætning**

Koncernen havde i 2010 en eksportomsætning på 164 mio kr, en stigning på ca 19 mio kr i forhold til 2009. Nogen gange opfattes selskabet som en virksomhed, der alene har sin omsætning i Grønland, men mere end 20% af omsætningen hentes rent faktisk internationalt.

**TELE**

Efter en stigning i nettoomsætningen blev overskuddet for forretningsområdet TELE på 58,6 mio. kr.

De stigende driftsudgifter sammenlignet med 2009 skyldes primært, at 2010 blev det første år med den fulde økonomiske effekt af investeringen i søkablet. Hertil kommer, at der måtte afsættes uforudsete udgifter til reparation af brud på søkablet i december 2010.

Omsætningsudviklingen er karakteriseret ved:

- Fortsat vækst i mobiltelefonien med det nye produkt, mobilt bredbånd, som drivkraft. Mobilt bredbånd blev lanceret i Nuuk og Kangerlussuaq i 2010, og vi

**TELE Greenland A/S**

A/S Reg Nr: 215.154 • Postboks 1002 • 3900 Nuuk • Tlf.: +299 341255 • Telefax: +299 322255 • [www.tele.gl](http://www.tele.gl) • [www.post.gl](http://www.post.gl)

har en forventning om en fortsat vækst inden for dette område, også som følge af udrulning i flere byer i de kommende år.

- En stigning i indtjeningen fra traditionelle bredbåndsforbindelser baseret på fastnettet til både privat- og erhvervkunder.
- Et fortsat fald i omsætningen fra almindelig fastnettelefoni.

Jeg vil desuden fremhæve TELE's grossistsalg af transmissionskapacitet i søkablet - primært til islandske og nordiske kunder. Sammen med salg af overskydende satellit-kapacitet har det givet en omsætning på 18 mio. kr.

Selvom omsætningen fra salg af transmissionskapacitet på søkablet fortsat er beskedet, så følger TELE nøje mulighederne for at sælge overskydende kapacitet til internationale kunder, fordi øget indtjening herfra gavner selskabets indtjening og dermed mulighederne for at nedsætte priserne for kunderne i Grønland. Markedet for salg af kapacitet har dog de sidste par år været negativt præget af den internationale økonomiske krise.

Omsætningsvæksten og fastholdelsen af et rimeligt overskud er vigtig for, at TELE kan forrente sine investeringer i ny infrastruktur og nye produkter. Desuden skal driften skabe den nødvendige likviditet til, at TELE kan finansiere sit store årlige investeringsbehov, udbyttebetaling til aktionæren samt tilbagebetaling af de betydelige lån, der har finansieret søkabelinvesteringen.

Pga. skaderne på søkablet ved landingspunkterne i Nuuk i både december 2010 og februar 2011, undersøger vi netop nu mulighederne for en mere permanent sikker løsning i form af en underboring af kablerne.

Denne investering skal der i givet fald også være økonomi til at løfte i investeringsprogrammet på linje med de mange andre vigtige investeringer, der gennemføres i 2011 i både nye produkter og tjenester, løbende kapacitetsudvidelser i infrastrukturen og ny teknologi.

TELE fokuserer på fire særlige udviklingsområder i forhold til kunderne, hvor jeg bl.a. kan fremhæve:

Kapacitet: Radiokæden nord for Nuuk til Uummannaq vil efter de nuværende prognoser have kapacitet til at dække frem til 2014, og TELE gennemfører derfor i 2011

en konkret analyse af de bedste tekniske/økonomiske løsninger for udvidelse af kapaciteten.

Teknologien: Mobilnettet er allerede forberedt for en forøgelse af hastigheden på mobilt bredbånd, og kunderne kan se frem til nye og hurtigere bredbåndsprodukter i 2011.

Tilgængelighed: I forlængelse af de seneste års forbedringer af tilgængelighed for bygderne omkring Upernivik, Uummannaq, Maniitsoq og Ilulissat, planlægger TELE i 2011 at udbygge kapaciteten til en række andre bygder.

Værdiøgende tjenester: En ny teknologiplatform baseret på internetprotokollen (såkaldte "IP-teknologi"), skal gøre det muligt at integrere tjenester på tværs af de produktgrænser, som kendes i dag. F.eks. vil det blive muligt at kombinere tjenester i mobilnettet med tjenester på fastnettet og datatjenester på internettet.

Et vigtigt fokusområde for TELE er, at det skal være let at anskaffe, bruge og få hjælp til alle produkter døgnet rundt. Derfor vil TELE videreudvikle selvbetjeningsløsningen, så det bliver muligt at gøre det samme via en PC fra hjemmet eller fra arbejdspladsen, som hvis man mødte personligt op i et TELE-POST center.

Jeg vil også fremhæve den fortsatte udrulning af digitale tv-kanaler, som i investeringsplanen også fortsætter i 2011 og 2012, så vi når frem til alle husstande i hele landet.

Effektivitet: TELE har et vigtigt ansvar for hele tiden at levere sine ydelser så omkostningseffektivt som muligt. Derfor gennemfører TELE i 2011 nye effektivitetsforbedringer, som både skal medvirke til at forstærke selskabets konkurrenceevne i et frit marked - men lige så vigtigt: at skabe det langsigtede grundlag for billigere tedydelser.

Ud over en sund driftsøkonomi er det nemlig et andet vigtigt succeskriterium for TELE, at vi skaber grundlaget for adgang til billig telekommunikation, som alle er enige om er en vigtig faktor i samfundsudviklingen.

Fra mange sider har fokus især været ønsket om billigere internet, og bl.a. lavere pris til uddannelsessektoren har været meget fremme i debatten.

TELE's mål er løbende at nedsætte priserne i takt med øget forbrug, og i 2010 ansøgte TELE derfor Naalakkersuisut om store prisnedsættelser på både mobil og fast internetadgang. I efteråret 2010 blev prisen pr. MB forbrug af mobildata således halveret, og pr. 1. april 2011 er der gennemført meget store prisreduktioner på mere end 70 % for faste bredbåndsprodukter.

Den 1. april 2011 markedsførte TELE desuden et ny internetprodukt rettet mod erhvervslivet og offentlige institutioner, som har et meget stort forbrug, og det er TELE's forventning, at ikke mindst uddannelsessektoren får glæde af de store prisnedsættelser.

Naalakkersuisut besluttede i 2009 at give Nuuk Skynet A/S tilladelse til at etablere et trådløst netværk i Nuuk. Konkurrencenævnet afgjorde i februar 2011, at TELE havde misbrugt sin dominerende stilling overfor Nuuk Skynet A/S. TELE er ikke enig i nævnets afgørelse, der efter selskabets opfattelse giver TELE ansvaret for manglende udmøntning af den del af teleforordningen, der fastlægger reglerne for samtrafik.

TELE er dog glad for, at det grundlæggende arbejde med udmøntningen nu er igangsat, og har derfor valgt at tage Konkurrencenævnets afgørelse til efterretning og se fremad herfra.

Nuuk Skynet A/S' tilladelse til at etablere trådløst netværk er i 2011 blevet udvidet til også at omfatte Sisimiut og Ilulissat, og liberaliseringen af adgangen til at udbyde internet i Grønland omfatter hermed 45 % af befolkningen.

Det betyder selvfølgelig, at det er vigtigt, at den lovgivningsmæssige og mere detaljerede regulering af liberaliseringen bringes på plads, så alle parter i markedet har et klart grundlag at drive virksomhed på. TELE vil gøre sit bedste i samarbejdet med myndighederne om at nå det mål så hurtigt som muligt.

## **POST**

I forhold til 2009 er omsætningen i 2010 inden for forretningsområdet POST faldet lidt til 123,7 mio. kr., men på grund af effektivisering er resultatet før skat øget til 9,3 mio kr.

Driftsomkostningerne er reduceret som følge af færre ansatte, ligesom transportomkostningerne er bragt ned.

De faldende postmængder er forsøt en stor udfordring for POST. Fra 2009 til 2010 faldt brevmængderne med 17 %, som er det største fald over ét år i nyere tid. Det skete samtidigt med, at pakkemængderne faldt med 5 %. Prisstigninger på breve og pakker med virkning fra 18. januar 2010 har dog medvirket til at holde omsætningen på niveau med 2009.

Prisstigninger er ikke den eneste løsning på den strategiske udfordring med faldende mængder. POST har gennem flere år udvist stram omkostningsstyring og gennemført store besparelser for at tilpasse virksomheden. Den indsats fortsættes også i 2011, hvor alle muligheder for omkostningsbesparelser afprøves – uden at det må gå ud over de service- og leveringsforpligtelser, som POST fortsat er pålagt.

Omsætningen på filateliprodkter er faldet i 2010. Antallet af faste abonnenter falder konstant - en udvikling som formentlig vil fortsætte, også selvom POST forsøger at opdyrke nye markeder, eksempelvis i Fjernøsten.

POST satser fortsat på innovation og udvikling af nye serviceprodukter, men selv om omsætningen herfra er steget relativt meget i 2010, udgør de stadigvæk en beskeden del af den samlede omsætning.

Et fokusområde er udvikling af nye muligheder for bedre adgang til POST's produkter og ydelser gennem selvbetjening og automatisering for privat- og erhvervskunder.

Endelig vil POST udvikle sine strategiske partnerskaber, så der skabes størst mulig volumen i indtjeningsgrundlaget.

### **De økonomiske forventninger til 2011**

For koncernen ventes i 2011 et lavere resultat før skat sammenlignet med 2010.

I teledivisionen vil resultatet i 2011 især være påvirket af de store prisnedsættelser på adgang til internet, ligesom den igangsatte liberalisering af markedet på dette forretningsområde må forventes at få en negativ indvirkning på indtjeningen. Desuden bliver 2011-resultatet påvirket at de uventede omkostninger til reparation af bruddene på sørkablet i februar i år.

I postdivisionen er det fortsat de faldende postmængder, der trækker resultatet ned.

Det kan i øvrigt oplyses, at koncernresultatet før skat i første kvartal 2011 er opgjort til 16,7 mio kr mod 23,9 mio kr i samme periode 2010. Reparationen af søkabelbruddene i februar 2011 er indregnet i kvartalsresultatet med en omkostning på 12 mio kr.

### **God selskabsledelse og samfundsansvar (CSR)**

På Tele Greenlands generalforsamling i 2010 skete en betydelig udskiftning i selskabets bestyrelse, idet 4 ud af 6 bestyrelsесmedlemmer nyvalgtes. I den nye bestyrelsen har vi besluttet at arbejde meget aktivt med god selskabsledelse og samfundsansvar. Det er bestyrelsens opfattelse, at Tele Greenland som et selvstyre-ejet selskab, der betjener hele det grønlandske samfund, har et særligt ansvar for at leve op til anbefalingerne for god selskabsledelse og for at arbejde aktivt med samfundsansvar, ligesom vi vil bestræbe os på at være åbne, transparente og ligefremme i vores kommunikation.

Derfor var det også meget velkommen, at Grønlands Selvstyre i efteråret 2010 tog initiativ til et udbytterigt seminar om god selskabsledelse og virksomhedernes samfundsansvar (Corporate Social Responsibility). Seminaret gav mulighed for en spændende dialog mellem Selvstyret og virksomhederne om disse temaer, og vi ser frem til den videre dialog med Selvstyret herom.

Vi har i årsrapporten for 2010 relativt detaljeret redegjort for selskabets status inden for hvert enkelt punkt i anbefalingerne for god selskabsledelse, og set som helhed, så er status, at vi følger anbefalingerne. Vi har medtaget væsentligt flere oplysninger i årsrapporten, end der har været tradition for, og det er vores hensigt fremover at arbejdere videre med dette i samspil med selskabets interesser.

I den kommende periode vil vi blandt andet arbejde med:

- Kortlægning af og bedre kommunikation med alle selskabets interesser og en god løbende dialog.
- Højt oplysningsniveau om alle selskabets forhold, så selskabets resultater kan vurderes ud fra mange perspektiver, hvad enten man er kunde, ejer, leverandør, m.v.

- Miljøteknisk analyse med fokus på forbrug af ressourcer, miljømæssige risici, og besparelsesmuligheder.

Selskabet udøver allerede i dag et bredt samfundsansvar inden for områder som sundhed, kompetenceopbygning i Grønland, miljø, m.v., og vi har besluttet, at vi vil formulere en egentlig CSR-politik, der beskriver indsatsen, og hvordan nye initiativer skal udvikles fremover.

### **Afsluttende bemærkninger**

Til sidst vil jeg gerne på bestyrelsens vegne sige tak for et godt og konstruktivt samarbejde i det forløbne år med Landsstyret samt med Formandens Departement, Bestyrelsessekretariatet og Departementet for Boliger, Infrastruktur og Trafik. Som ny formand har det været en stor og meget positiv oplevelse at indgå i konstruktiv dialog, samarbejde og spillet med både politikere og ansatte.

Ligeledes vil jeg rette en tak til ledelse og medarbejdere i selskabet for de gode resultater, der er opnået. Den grønlandske natur giver – ikke mindst i inden for tele- og datakommunikation samt post – nogle meget krævende rammevilkår, men det er en glæde at se den flotte indsats og de gode resultater.

Endelig vil jeg takke bestyrelsen for det gode samarbejde, vi har haft siden flere af os indtrådte som nye bestyrelsesmedlemmer i juni sidste år. Det har været et arbejdssomt år med omfattende materiale til mange og lange møder, men det har været en stor tilfredsstillelse at opleve engagementet og viljen til at videreforske selskabet.

I bestyrelsen ser vi frem til et fortsat godt samarbejde med selskabets mange interesserter.

Agner N. Mark

Bestyrelsesformand

## **TELE Greenland A/S-ip**

**Ileqquusumik ataatsimeersuarnera  
marlunngorneq 17. maj 2011 nal. 14:00**

### **MISSINGRSUUT**

#### **Ingerlatsiviup suliai pillugit nalunaarusiaq**

TELE Greenland A/S-ip siulersuisisa ingerlatsiviup 2010-mut ukiumoortumik nalunaraarutaa ulloq 13. april 2011 akuersissutigaa. Matumuuna pingaarnersiuissaanga. Oqaluuserisassani kingusinnerusukkut ilaatigut aningasaqaqarnermi angusat sukumiinerusumik saqqummiussiffigineqassapput.

#### **Ukiumi angusaq**

2010-mut suliffeqarfissuup ukiumut angusai akileraarusigaanngitsut 69,5 mio. kr.-inik amerlassuseqarput, akileraaruseerelugillu 47,4 mio. kr.-ullutik.

Siulersuisut angusat tamarmiusut naammagisimaarpaat, ataatsimeersuarnermullu siunnersuutigalugu Namminersorlutik Oqartussanut iluanaarutinit 32 mio. kr.-it akiliutigineqassasut.

#### **Avammut tunisani kaaviiartitat**

Suliffeqarfissuaq 2010-mi avammut tunisaniit 164 mio kr.-inik kaaviiartitsivoq, 2009-mut naleqqiullugu 19 mio. kr.-it missaannik qaffariarlutik. Suliffeqarfissuup kaaviiartitai Kalaallit Nunaanninngaanniiginnaq pisutut ilaannikkut isumaqarfigineqartarput, kaaviiartitalli 20%-ii sinnerlugit nunanit tamalaaniit pisuupput.

#### **TELE**

Ilanngaatissat ilanngaatigereerlugit qaffariartoqarnerani niuernermik ingerlatsivimmi TELE-mi sinneqartoorut 58,6 mio. kr.-iuvoq.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit 2009-mut naleqqiullugit qaffariartortut pingaartumik pissuteqarput, 2010 tassaammat ukioq siulleq imaatigut kabelip aningasaaliiffigineqarnerata aningasaqaqarnikkut tamakkiisumik malunniuffia. Tassungattaaq ilanngunneqassallutik december 2010-mi imaatigut kabelip

#### **TELE Greenland A/S**

ajoquserneqarnerata iluarsaanneqarnissaanut aningaasartuutinut naatsorsuutigeriinngisanut immikkoortitsisoqartariaqarsimanera.

Kaaviiartitsineq imatut ingerlasimavoq:

- Mobiltelefonip atorneqarnera nioqqutip nutaap, mobilt bredbåndip, atulerneratigut suli annertusiartorpoq. Mobilt bredbånd Nuummi Kangerlussuarmilu 2010-mi saqqummiunneqarpoq, sulilu annertusiartortuarnissaa naatsorsuutigaarput, aamma illoqarfinni amerlanerusuni ukiuni aggersuni atorneqalernissaata kingunerisassaanik.
- Nalinginnaasumik atuisunit suliffeqarfiutilinniillu telefonip nalinginnaasup atugaaneranit bredbåndimik qangali atuinernit isertitat qaffariarsimancerat.
- Telefonip nalinginnaasup atugaaneranit kaaviiartitat appariartuaaginnarput.

Imaatigut kabelip piginnaasaanik TELEp niuertutut tuniniaanera – pingaartumik Islandimi nunanilu avannarlerni atuisunut – aammattaaq erseqqissarumavara. Qaammataasami piginnaasap sinneruttup tuninera ilanggullugu kaaviiartinneqarput 18 mio. kr.-it.

Imaatigut kabelip piginnaasaanik tunisaqarnermi kaaviiartitsineq suli annikikkaluartoq, TELE-p piginnaasamik sinneruttumik nunani tamalaani pisumasunut nioqquteqarsinnaaneq malittariuarpa, tassanngaanniimmi isertitaqnerunerup ingerlatsiviup isertitaqarnissaai iluaqusissammagu, taamaalillutillu Kalaallit Nunaanni atuisunut akit apparneqarsinnaanissaat periarfissaalissalluni. Piginnaasamilli nioqquteqarfik ukiuni kingullerni nunani tamalaani aningaasarliorermik sunnigaanerlussimavoq.

Kaaviiartitat qaffakkiartornissaat aammalu naammaginartumik sinneqartoortuarnissaq pingaaruteqarput TELE-p attaveqaasersuinernut nutaanut aammalu nioqqutinut nutaanut aningaasaliissutiminut akissaqartuarnissaanut. Ingerlatsinerup aammattaaq TELE-p ukiut tamaasa aningaasaliissuteqarfigisariaqagaasa akissaqartinnissaat, iluanaarutiniit piginnittumut akiliuteqarnissaq kiisalu imaatigut kabelimik aningaasalersuiumalluni aningaasat atukkat amerlaqisut utertinnissaat akissasaqartittussaavai.

December 2010-mi aamma februar 2011-mi Nuummi imaatigut kabelip nunnigunneqarfiini ajoqsiinerit pissutigalugit, maannakkorpiaq misissorparput aaqqiineq isumannaannerusoq ataavartussaq, tassa kabelit immap naqqata iluanut qilleraluni poorneqarnissaat.

Suliassaq tamanna 2011-mi aningaasaliissuteqarfisassat allat pingaarutilit, tassalu nioqqutit sulississutillu nutaat, attaveqaateqarnermi piginnaasamik annertusaajuarnerit teknologiimillu nutaamik annertusaajuarnerit, assigalugit aningaasassaqartinneqartussaavoq.

Atuisut eqqarsaatigalugit immikkut ineriertortitsiviusussat sisamat TELE-p ingerlattussaavai, ilaatigullu makku taasinnaavakka:

Piginnaasaq: Nuup avannaani sakkortusaavik Uummannamut ingerlasoq maannakkut missiliuinerit naapertorlugit 2014-ip tungaanut piginnaasamik pissaqarpoq, taamaammat piginnaasap annertusineqarnissaanut teknikkikut/ningaasaqarnikkut aaqqiissutissat pitsaanerpaat TELE-p 2011-mi paasiniaqqissaassavai.

Teknologii: Mobilit attaveqaataat piareersimareerpoq mobilt bredbånd atorlugu sukkassutsimik sukanerulersitsinissamut, atuisullu qilanaalereersinnaapput 2011-mi attavik sukkasooq atorlugu nutaanik sukanernillu nioqquteqalernissamut.

Atoruminarnera: Upernaviup, Uummannap, Maniitsup aamma Ilulissat eqqaanni nunaqarfinni atoruminassutsip pitsangorsaaviginerata nanginneratut, TELE-p 2011-mi pilersaarutigaa nunaqarfinni allani arlalinni piginnaasamik annertusaanissaq.

Kiffartuussinerit nalimik qaffatsitsisut: Internetimut protokolli tunngavigalugu teknologiip aallaavia nutaaq ("IP-teknologi"-mik taagorneqartoq), ullumikkut atortut assigiinngitsut killeqartitsinerat akimorlugu kiffartuussinernik akuliussiffiusinnaanngussaaq. Mobilit attaveqaataasigut kiffartuussissutit telefonit nalinginnaasut attaveqaataannik aammalu internetimi paasissutissanik paarlaasseqatigiinnernik imminnut ataqtigiissinneqarsinnaalissapput.

TELE-mit eqqumaffigineqartoq pingaarutilik tassaavoq nioqqutigineqartunik tamanik pisariitsumik pissarsisinnaaneq, atuisinnaaneq aammalu ulloq unnuarlu ikiortissarsiffigisinnaanissaat. TELE-p taamaammat atuisut imminnut

sullissinnaanerat inerisaqqikkumavaa, taamaalilluni nammineq TELE-POST-imut ornigulluni sullinneqarnerup assingatut imminut sullinnerup angerlarsimaffimmi qarasaasiamiit suliffimmiilluunniit suliarinissaajornarunnaaqquullugu.

TV-mi kanalit digitaliusut atulersikkiartuaarnerisa ingerlaqqinnerat minikkumanngilara, tamanna aningaasaliissuteqarnissamut pilersaarummi 2011-mi aamma 2012-imi ingerlaqqittussaammat nunatsinni tamarmi inoqtigii atuisinnaanerat taamaalilluni anguneqassammat.

Naammassisat: TELE-p pingaarutilimmik akisussaafigiuarpaa sullississutimi aningaasartuutinut naleqqiullutik sapinngisamik pissarsiffiulluarnissaat. TELE-p taamaammat 2011-mi ingerlatsinermi pitsangorsaanerit nutaat ingerlatarissavai, ingerlatsiviup nioqquateqarfimmi ammasumi unammillersinnaaneranik nukittorsaataasussamik – aammali taamatuttaaq pingaaruteqartigisumik: siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu attaveqaatini sullissinerit akikinnerulerneissaasa tunngaviliiffiginissaat.

Ingerlatsinermimi aningaasaqarnerup pitsasumik ingerlasup saniatigut TELE-p iluatsinnissaanut tunngavissaq alla pingaarutilik tassaavoq nalunaarasuartaatitigut attaveqaateqarnermik akikitsumik atuisinnaanissamut tunngaviliinissaq, soorlu kikkut tamarmik isumaqatigigaat inuiaqatigiit ineriantornerannut tamatuma pingaaruteqarnera.

Kikkorpassuarnit kissaatigineqarpoq interneti akikinnerussasoq, ilaatiqullu aamma assut oqallisigineqarsimalluni ilinniartitaanerup iluani akip appasinnerusariaqarnera.

TELE-p anguniagaraa atuinerup annertusiartornera malillugu akinik appaajuarnissaq, taamaammat mobili aammalu internetimut aalajangersimasumik attavilernermut akinik annertuumik appaanissaq pillugu TELE-p 2010-mi Naalakkersuisut qinnuteqaateqarfagai. 2010-mi ukiakkut mobildatamik atuinermi MB-imut ataatsimut aki affaannangortinneqarpoq, aammalu 2011-mi aprilip aallaqqaataani bredbåndimut nioqquutini 70 %-it sinnerlugit akitigut appaasoqarluni.

2011-mi aprilip aallaqqaataani TELE-p aammattaaq internetimut nioqquut nutaaq inuussutissarsiornermik ingerlatalinnut aammalu pisortat suliffeqarfiutaannut annertuumik atuiffiusunut samminerusoq saqqummiuppaa, TELE-llu neriuutigaa ilinniartitaanermik ingerlatsiviit akinik appaanerujussuaq tamanna iluaqutigiumaaraat.

Naalakkersuisut 2009-mi aalajangiuppaat Nuuk Skynet A/S Nuummi attaveqaammik ledningeqanngitsumik atuilernissaanik akuersissuteqarfingiarlugu.

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap 2011-mi februaarimi aalajangiuppa TELE salliusutut inissisimanerminik Nuuk Skynet A/S-imut atornerluisimasoq. TELE ataatsimiititaliap aalajangiineranut isumaqataanngilaq, piginneqatigiiffiup isumaa malillugu aalajangiinerup TELE akisussaatimmagu nalunaarasuartaateqarnermut peqqussutip ilaani allassimasup atatsimut attaveqarnermut malittarisassani aalajangersakkanik unioqqutitsisimasutut.

TELE-lli nuannaarutigaa peqqusummik atortitsinissamik tunngaviusumik suliaqarnerup maanna aallartinneqarnera, taamaammallu Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aalajangiinerata tusaatissatut tigunissaa aalajangiullugu, tassanngaanniillu siumut ingerlariaqqikkumalluni.

Nuuk Skynet A/S-ip ledningeqanngitsumik attaveqaasiinissaanut akuersissut 2011-mi annertusineqarpoq Sisimiuni Ilulissanilu atorneqarsinnaanngorlugu, taamaalillunilu Kalaallit Nunaanni internetimik nioqquteqarsinnaanerup ammanerulersinneqarnera maanna inuiaqatigiit 45%-iinut annguppoq.

Tamanna soorunami isumaqarpoq pingaaruteqartoq ammanerulersitsineq inatsisitigut aaqqiivigineqartariaqartoq aammalu sukumiinerusumik nalimmassaavigineqartariaqarluni, taamaalillutik nioqqutillit illuatungeriisut ingerlatsinissaminnut ersarissumik tunngavissaqalissammata. TELE-p oqartussaasunik suleqateqarnermigut anguniakkap tamatuma piaarnerpaamik anguneqarnissaa ilungersuutigissavaa.

## **POST**

Niuernermik ingerlatsiviup POST-ip iluani 2009-mut naleqqiulluni 2010-mi kaaviiartitsineq apparialaarpooq 123,7 mio. kr.-inut, sukaterisoqarneratigulli akileraarutit ilanngaatiginagit angusat 9,3 mio kr.-inut qaffatsinnejqarput.

Ingerlatsinermi aningaasartuutit ikilineqarput sulisut ikilisinnejqarnerisigut, soorlumi aamma assartuussinernut aningaasartuutit appatinnejqarsimasut.

Allakkat ikiliartortuarnerat POST-imut unammilligassaaajuarpoq annertooq. 2009-miit 2010-mut allakkat amerlassusaat 17 %-inik ikileriarput, tamannalu pifissami nutaanermi ukiup ataatsip ingerlanerani appiarneruvoq annerpaaq. Tamanna pivoq poortukkat aamma 5 %-inik appiarnerisa nalaanni. Allakkat poortukkallu akiisa 18. januar 2010-mi qaffanneqarnerat pissutaaqataavoq kaaviiartitsinerup 2009-misuulli annertutigineranut.

Allakkat poortukkallu ikiliartornerisa unamminarnerannut akinik qaffaanerit kisimik qaangiissutaasinnaanngillat. POST-ip ukiut arlallit ingerlaneranni aningaasartuutinik aqtsineq sukangasooq ingerlappaa aammalu suliffeqarfik naleqqussaaviginiarlugu annertuunik sipaaruteqartarsimalluni. Iliuuseq tamanna 2011-mi ingerlaqqissaaq, tassa sipaaruteqarfiusinnaasut tamarmik misiligarneqassallutik – taamaattoq sullissinermik pilersuisussaatitaanermilu pisussaaffiit POST-imik pisussaaffiliisut ajoquusernagit.

Nioqqutit frimærkinut tunngassutilit kaaviiartitsiffiunerat 2010-mi appariaateqarfiuvoq. Aalajangersimasumik pisartagallit ikiliartortuarput – tamatumalu atuuttuarnissaa ilimagineqarpoq, naak POST nioqquteqarfiusinnaasunik nutaanik, soorlu Kangianik, nioqquteqarfissarsiortuaraluartoq.

POST-ip sullississutinik nutaanik piorsaajuarneq ineriertitsinerlu anguniartuarpai, naallu tassani kaaviiartitsineq 2010-mi annertuumik qaffariarsimagaluartoq, kaaviiartitsinerup tamarmiusup suli ilaminiinnannguaraa.

Iliuuseqarfiusoq ataaseq tassaavoq POST-ip nioqqutaanut aammalu sullississutaanut nutaanut imminut sullinnej aammalu sullitanut inuussutissarsiummillu ingerlatalinnut nammineertumik sullinneqarneq aqqutigalugu nutaamik periarfissanik inerisaaneq.

Naggataatigut POST suleqatigisaminik annertusaaniarpoq, isertitatigut tunngaviusup sapinngisamik annertusarnerpaanissaa anguniarlugu.

### **2011-mut aningaasaqarnikkut ilmagisat**

Suliffeqarfissuaq eqqarsaatigalugu 2011-mi akileraartinnani angusap 2010-mut naleqqiulluni appasinnerunissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Teleqarfik eqqarsaatigalugu 2011-mi angusaq internetimik atuisinnaanermi akinik appaanermik sunnerneqarsimassaaq, soorlumi aamma niuerfimmik tassannga

ammanerulersitsineq aallartinneqartoq isertitanut pitsaanngitsumik sunniuteqassangatinneqartoq. 2011-mi angusaq aammattaaq februarimi imaatigut kabelip ajoquusernerata aaqqissuunneranut aningaasartuutinit naatsorsuutigeriinngisanit sunnerneqassaaq.

Posteqarfimmi allakkat poortukkallu ikiliartortuarnerat angusanik appasitsitsiuassaaq.

Aammattaaq oqaatigineqarsinnaavoq suliffeqarfissuup 2011-p qaammataani siullerni pingasuni akileraarutit ilanngaatiginagit angusai 16,7 mio. kr.-inut naatsorsorneqarmata, 2010-mi piffissami tassani 23,9 mio. kr.-iullutik. 2011-mi februaarimi imaatigut kabelimi ajoquteqalerterit aaqqissuunneqarnerat qaammatini siullerni pingasuni angusanut 12 mio. kr.-inik aningaasartuuteqarfiusutut ilanngunneqarput.

### **Suliffeqarfimmik ingerlatsilluarneq inuiqatigiinnullu akisussaaqataaneq (CSR)**

Tele Greenlandip 2010-mi ataatsimeersuarnerani ingerlatsiviup siulersuisuini ilaasortanik annertuumik taarsertoqarpoq, tassami siulersuisunut ilaasortani arfiniliusuni sisamat nutaat qinigaammata. Siulersuisuni nutaani aalajangerparput suliffeqarfimmik ingerlatsilluarneq inuiqatigiinnullu akisussaaqataaneq annertuumik ingerlanniarlugu. Siulersuisut isumaqarput Tele Greenland namminersorlutik oqartussanit pigineqartutut kalaallinillu inuiqatigiinnik tamanik sullisisutut immikkut ittumik suliffeqarfimmik ingerlatsilluarnissami inassutaasunik naammassinninnissaminut akisussaaffeqartoq aammalu inuiqatigiinnut akisussaaqataanerminik aallussilluartariaqartoq, soorlumi aamma ammasuusariaqartugut, ersarissuulluta attaveqartarnitsinnilu inuppalaassuseqartariaqarluta.

Taamaammat aammattaaq assut qujanarsimavoq Namminersorlutik Oqartussat 2010-p ukiaani seminareqartitsimmata suliffeqarfinnik ingerlatsilluarnissaq aammalu suliffeqarfiit inuiqatigiinnut akisussaaqataanerannik (Corporate Social Responsibility) imaqartumik. Seminareqarneq qulequttat taakku pillugit Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiillu pissanganartumik oqaloqatigiinnissaannik periarfissiivoq, taakkulu pillugit Namminersorlutik Oqartussat oqaloqatigeqqinnissaat qilanaaraarput.

2010-mut ukiumoortumik nalunaarummi suliffeqarfinnik ingerlatsilluarnissaq aammalu suliffeqarfiit inuaqatigiinnut akisussaaqataanerat pillugu inassuteqaatin immikkoortut tamaasa ataasiakkaarlugit iluanni ingerlatseqatigiiffiup killifffii sukumiikkannersumik saqqummiussorpagut, tamaallu isigissagaanni inassuteqaatinik malinninnerput killiffiusutut isigaarput. Qangamut naleqqiullugu ukiumoortumik nalunaarummut paasissutissat amerlaneroqisut ilannguppagut, siunertaraarpullu ingerlatseqatigiiffimmik piginneqatigisat peqatigalugit tamanna siunissami suliareqqissallutigu.

Piffissami aggersumi ilaatigut makku suliarissavagut:

- Ingerlatseqatigiiffiup piginneqatigisaasa tamarmik kikkuunerinik ersarissaaneq pitsaanerusumillu attaveqaqatigiinneq aammalu oqaloqatigiittuarneq pitsaanerusoq.
- Ingerlatseqatigiiffimmik pissutsit tamaasa qaffasissumik paasissutissiissutigineqartarerat, taamaalilluni ingerlatseqatigiiffiup angusai isinit assiginngitsunit nalilorsorluarneqarsinnaaqqullugit, tassa atuisuusimagaanni imaluunniit piginnittuugaanni, pilersuisuugaanni il.il.
- Avatangiisit pillugit teknikkikkut misissueqqissaarneq nukinnik atuineq eqqarsaatigalugu, avatangiisit ajoquusersinnaanerannut sipaarutaasinnaasutullu periarfissat eqqarsaatigalugit.

Ingerlatseqatigiiffik inuaqatigiinnut akisussaaqataanermik ullumikkut annertuumik ingerlataqareerpoq peqqinnissap, Kalaallit Nunaanni piginnaanngorsaanerup avatangiisit il.il. iluanni, aalajangerparpullu CSR-imik politikkiliorniarluta suliarisatsinnik takutitsisussamik aammalu suliat nutaat siunissami qanoq suliarineqarnissaannik takutitsisumik.

### **Naggataarutaasumik oqaaseqaatit**

Naggataatigut siulersuisut sinnerlugit ukumi qaangiuttumi Naalakkersuisunik kiisalu Siulittaasup Naalakkersuisoqarfianik, Siulersuisut Allattoqarfiannik aammalu Ineqarnermut, Attaveqaateqarnermut Angallannermullu Nalakkersuisoqarfimmik pitsaasumik kinguneqarluartumillu suleqatigiissimaneq qujassutigumavara.

Siulittaasutut nutaatut misigisaq angeqaaq nuannerlunilu politikkerinik sulisunillu kinguneqarluartumik oqaloqatigiittarneq, suleqatigiittarneq sunniivigeqatigiittarnerlu.

Taamatuttaaq ingerlatseqatigiiffimmi pisortaasunut sulisunullu angusat kusanartut pillugit qujajumavunga. Kalaallit Nunaanni pinngortitaq sinaakkutissaqartitsivoq – minnerunngitsumik attaveqaateqarnerup paassisutissanillu ingerlatsinerup kiisalu allakkerinerup iluani – assorsuaq piumaffiginartunik, nuanneqaarli sulineq kusanartoq angusallu pitsasut takusinnaallugit.

Naggataatigut siulersuisut siorna juunimi siulersuisunut amerlanerusugut nutaatut ilaasortanngornitta kingorna suleqatigiilliarsimanermut qujassuteqarfingumavakka. Ukiq suliaqarfiusimaqaaq ataatsimiinnerpassuusimallutik sivisuit pappialarsornarsimaqisullu, naammagisimaarnaqaarli sulerusussuseqarnerup ingerlatsiviullu ineriertorteqqinnissaanut piumassuseqarnerup misiginera.

Ingerlatseqatigiiffimmut attuumassutilippassuit suleqatigilluaqqinnissaat siulersuisuni qilanaaraarput.

Agner N. Mark

Siulersuisuni siulittaasoq

## Bilag 3

### Bilag 3 DK - Udmelding på Tele Greenland A/S' generalforsamling 2011

16. maj 2011  
Sagsnr. 2011-047394  
Dok.nr. 631267

I det forgangne år har der været stor interesse for Tele Greenlands virksomhed, og man kan roligt sige, at det har været et travlt år på mange måder. I det følgende vil jeg på vegne af Naalakkersuisut kommentere udviklingen i 2010 og knytte et par bemærkninger til det kommende års udfordringer.

Postboks 1015  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 32 50 02  
E-mail: [govsec@nanoq.gl](mailto:govsec@nanoq.gl)  
[www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl)

Årsrapporten for 2010 viser et resultat, der ligger på niveau med 2009. Selskabets resultat efter skat blev således på 47 mio. kr. Set i lyset af øgede afskrivninger og udfordringer med brud på søkablet finder Naalakkersuisut det glædeligt, at selskabet når samme niveau som sidste år og fortsat udbetaler udbytte til sin ejer.

Grønland står over for store økonomiske udfordringer, som tilsiger, at alle, herunder de offentligt ejede selskaber, har fokus på at anvende deres midler så effektivt som muligt. Anvendelsen af midlerne skal således ske med stor omhu, ligesom der fordres mådehold og tilbageholdenhed. Dog uden at dette fører til kortsigtede beslutninger og undladelser af investeringer, der kan fremtidssikre virksomheden.

Det er derfor glædeligt, at Tele Greenland fortsat har fokus på at sælge overskydende kapacitet på søkablet til internationale kunder i overensstemmelse med forudsætningerne i beslutningsgrundlaget i forbindelse med etableringen af søkablet. En øget indtjening på søkablet vil komme såvel Tele Greenland som det grønlandske samfund til gode.

Naalakkersuisut har ligeledes noteret sig, at postdivisionen fortsætter med at leve et tilfredsstillende resultat, selvom divisionen i disse år – i lighed med andre landes postvæsner – oplever en nedgang i kerneaktiviteterne.

Grønland er i dag en del af den moderne verden, og der igangsættes mange projekter, som skal styrke Grønlands position på vejen mod en selvbærende økonomi. I flere af disse projekter spiller Tele Greenland en central rolle.

Naalakkersuisut er som bekendt ved at formulere en national strategi for informations- og kommunikationsteknologi, også kaldet IKT-strategien. IKT-strategien skal lægge rammerne for og styrke udviklingen inden for IKT-området frem til 2015. Hurtigt og billigt internet er vigtige forudsætninger for, at IKT-strategien kan komme til at spille en væsentlig rolle i samfundsudviklingen. På samtlige indsatsområder i IKT-strategien vil lavere priser på internet være én afgørende forudsætning for at IKT-strategien, kan lykkes, og det ønsker Selvstyret fortsat at indgå i en tæt dialog med TELE om.

Det bør i det hele taget undersøges, hvorledes internet- og teleområdet bedst kan gavne samfundsudviklingen. Internettet er af vital betydning på alle områder i samfundet, herunder muligheden for at indgå i den globale, digitale økonomi.

Det er tydeligt, at befolkningen har taget det mobile bredbånd til sig. Naalakkersuisut finder det derfor glædeligt, at Tele Greenland har planer om at tilbyde mobilt bredbånd i flere byer i løbet af 2011.

Ud over nye produkter efterspørger forbrugerne også lavere internettakster. Prisnedsættelserne, som blev indført pr. 1. april 2011, har delvist imødekommet dette ønske. Men overordnet set udgør udgifterne til internet i den private husholdning i Grønland stadig et betragteligt beløb. Naalakkersuisut støtter derfor op om Tele Greenlands strategi om prisnedsættelser i takt med et øget forbrug.

Konkurrence er en vigtig parameter for samfundets økonomiske udvikling. Det var bl.a. baggrunden for beslutningen om at påbegynde en liberalisering af telemarkedet. Det er klart, at fastlæggelsen af rammerne for liberaliseringen er afgørende for fremtidens telemarked i Grønland og den proces, der følger med. Naturligvis kræver en liberalisering, at den lovgivningsmæssige ramme er på plads. Jeg er derfor glad for at kunne oplyse, at dette arbejde vil blive færdiggjort i løbet af 2011.

Naalakkersuisut vil gerne benytte lejligheden til at rose Tele Greenlands årsrapport 2010. Det er meget glædeligt, at I ikke bare har besluttet at leve op til anbefalingerne for god selskabsledelse om åbenhed og gennemsigtighed, men også har udarbejdet en konkret handlingsplan herfor.

Afslutningsvis vil jeg på vegne af Naalakkersuisut takke medarbejderne, ledelsen og bestyrelsen for jeres indsats i det forgangne år.

## Ilanngussaq 3

### Ilanngussaq 3 – Tele Greenland A/S-ip 2011-mi ataatsimeersuarnerani oqaaseqaat

Tele Greenlandip ingerlatai ukiuni qaangiuttuni annertuumik soqutigineqarput oqarto-qarsinnaavorlu ukioq arlalitsigut ulapputeqarfiusoq. Naalakkersuisut sinnerlugit tulliuttuni 2010-mi ineriertorneq oqaaseqaateqarfingissavara ukiunilu aggersuni unammilligassat oqaaseqarfingilaassallugit.

2010-mi ukiumoortumik nalunaarusiap takutippaa angusat 2009-mi angusat assigigaat. Ingerlatseqatigiiffiup angusai akileraarutit ilanngaatigereerlugit taamaalillutik 47 mio. kr.-iupput. Naak nalikilliliinerit annertusigaluartut aammalu imaatigut kabelip attaveerunne-ranik unammilligaqaraluartoq Naalakkersuisut nuannaarutigaat ingerlatseqatigiiffik ukiup siulanisut angusaqarmat aammalu piginnittuminut iluanaarutinik suli tunniussisarmat.

Kalaallit Nunaanni aningaasaqarnikkut annertuumik unammilligassaqarpoq, tamatumani pisariaqarpoq kikkut tamarmik, tassunga ilanngullugu ingerlatseqatigiiffiit pisortanit pigineqartut tamarmik aningaasaatiminnik sabinngisamik sunniuteqarluarnerpaamik atuinis-samik aallussinissaat. Taamaalilluni aningaasanik atuineq isumatusaarluinnarluni pissaq, soorluttaaq ingasaassinaiveersaartoqarlunilu tunuarsimaartoqassasoq. Taamaat-torli imaanngilaq siunissaq qaninnerusoq kisiat eqqarsaatigalugu aalajangiisoqartassa-soq aammalu suliffeqarfimmik siunissamut qulakkeerutaasinnaasunik aningaasaliinissaq pinaveersaarneqassasoq.

Taamaattumik nuannaarutissaavoq imaatigut kabelip pilersinneqarnissaanik aalajangii-nissamut tunngavigineqartunut atatillugu naatsorsuutigisat naapertorlugit imaatigut ka-belimi nukissamik sinneruttumik nunanut tamalaanut tunisinissaq Tele Greenlandimit suli siunniusimaneqarmat. Imaatigut kabelip atorneratigut isertitat amerlinerat Tele Greenlandimit nunatsinnilu inuaqatigiinnut iluaqutaassaaq.

Aammattaaq allakkerivilerinermut immikkoortortami angusat suli naammaginartuuusut Naalakkersuisunit maluginiarneqarpoq, naak allakkerivilerinermut immikkoortortami ukiuni makkunani – nunatsinni allakkeriviit allat assigalugit – qitiusumik ingerlatat annikil-lisimagaluartut.

Kalaallit Nunaat nunarsuarmi nutaaliorfiusumi ullumikkut peqataavoq suliassallu Kalaallit Nunaata aningaasaqarnikkut imminut napatikkiaartuaarneranut nukitorsaataasussat amerlasuut aallartinneqartussaapput. Suliassani taakkunani arlalinni Tele Greenland qitiusumik inissisimavoq.

09. maj 2011  
Sagsnr. 2011-047394  
Dok.nr. 625939

Postboks 1015  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 32 50 02  
E-mail: [govsec@nanoq.gl](mailto:govsec@nanoq.gl)  
[www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl)

Naluneqanngitsutut paassisutissiarnermi attaveqatigiinnermilu teknologiimut nuna tamakkerlugu periusissamik Naalakkersuisut maanna suliaqarput, aamma IKT-mik periutsimik taagorneqartumik. IKT-p iluani 2015-ip tungaanut tunngavissat IKT-mik periutsimi pilersinnejassapput ineriarornerlu nukittorsarlugu. IKT-mik periutsip inuiaqatigiinni ineriarornermut pingaarutilimmik inissismalernissaanut interneti sukkasooq akikitsorlu pingaaruteqarsinnaavoq. IKT-mik periutsimi suliniuteqarfinni tamani internetip akia appasinnerusoq IKT-mik periutsip iluatsissinnaaneranut pingaaruteqartumik aalajangiisussaaq tamannalu TELE-mik qanimat suli oqaloqatigiissutigineqassasoq Namminersorlutik Oqartussat kissaatigaat.

Ataatsimut isigalugu internetimut nalunaarasuartaateqarnermullu tunngasut inuiaqatigiit ineriarornerannut qanoq pitsaanerpaamik sunniuteqarsinnaanerat misissorneqartariaqpoq. Interneti inuiaqatigiinni sunut tamanut pingaaruteqarluinnarpooq, tassunga ilangullugu nunarsuarmi digitali atorlugu aningaasaqarnermik ingerlatsinermi peqataanisamut periarfissaq eqqarsaatigalugu.

Attaveqaat angallanneqarsinnaasoq innuttaasunit tigulluarneqartoq ersarippoq. Taamaattumik Naalakkersuisut nuannaarutigaat 2011-p ingerlanerani illoqarfinni amerlanerusuni attaveqaammik angallattakkamik neqerooruteqarnissaq Tele Greenlandimit pilersaarutigineqarmat.

Tunisassiat nutaat saniatigut innuttaasut aamma internetimik atuinermi akit appasinnesrusut ujartorpaat. 1. april 2011-mi akit apparnerisigut kissaatip tamatuma ilaa piviusungortinneqarpoq. Ataatsimulli isigalugu internetimik atuinermut nunatsinni innuttaasut aningaasartuutaat suli annertoorujussuupput. Taamaattumik atuineq annertusiartuaartilugu akinik appasarnermik Tele Greenlandip periusia Naalakkersuisut taperserpaat.

Unammilleqatigiinneq inuiaqatigiinni aningaasaqarnerup ineriarorneranut pingaaruteqarpoq. Taamaattumik nalunaarasuartaateqarnermik niueruteqarnerup ammanerulersinnejarnissa pillugu aalajangernermut tamanna tunngavigineqarpoq. Ammanerulersitsinermut tunngavissanik aalajangersaaneq nunatsinni nalunaarasuartaateqarnermi siunissami niuernermut tamatumunngalu atatillugu suliassanut soorunami pingaaruteqarpoq. Inatsisitigut tunngavissap pilersinnejarsimanissa ammanerulersitsinissami soorunami pisariaqarpoq. Taamaattumik nuannaarutigalugu ilisimatitsissutigisinnaavara suliaq tamanna 2011-p ingerlanerani naammassineqassammat.

Naalakkersuisut manna iluatsillugu Tele Greenlandip 2010-mut ukiumoortumik nalunaarasiaa nersualaarusuppaat. Nuannaarutissaalluinnarpooq ammasununissaq ersarissuunisarlu pillugit ingerlatseqatigiiffimmik pitsaasumik aqutsinissamut kaammattuit kisiimalinnagut aammali tamatumunnga iliuuseqarnissamut aalajangersimasumik pilersaursorsimagassi.

Naggasiullugu Naalakkersuisut sinnerlugit sulisut, aqutsisut siulersuisullu ukiumi qaangiutumi suliniuteqarsimanissinnut qujaffigerusuppassi.